



## 安全理事会

Distr.: General  
27 August 2007  
Chinese  
Original: French

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2007 年 8 月 27 日安全理事会第 5734 次会议上，就安理会审议的题为“乍得、中非共和国和该次区域的局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申，它对苏丹、乍得和中非共和国之间边界沿线普遍不安全和这种情况对平民和开展人道主义行动造成威胁，感到关切。

“在第 1769 (2007) 号决议通过后，安全理事会欣见 2007 年 8 月 10 日秘书长的报告 (S/2007/488) 提出了部署一个多层面力量的订正行动概念，以协助保护乍得东部和中非共和国东北部的难民、境内流离失所者和面临危险的平民，便于提供人道主义援助。

“安理会注意到秘书长关于多层面力量军事部门的意见和建议，欣见欧洲联盟在欧洲联盟理事会 2007 年 7 月 23 日和 24 日的会议上表示愿意考虑设立一个行动，支持在乍得东部和中非共和国东北部的联合国力量。

“安全理事会鼓励秘书长和欧洲联盟与乍得政府和中非共和国政府协商，酌情着手筹备这一多层面力量。安理会请秘书长协同乍得政府和中非共和国政府，特别是根据联合国组织和欧洲联盟在多层面力量部署 6 个月后联合进行需求评估的结果，研究多层面力量 12 个月后的后续安排。

“安全理事会表示，它准备在考虑秘书长报告的各项建议和乍得和中非共和国政府的立场情况下，授权在乍得东部和中非共和国东北部建立一个多层面力量。

“安全理事会鼓励秘书长和欧洲联盟继续与非洲联盟和区域利益攸关者协作，支助目前改善苏丹、乍得和中非共和国安全局势的工作。

“安全理事会请秘书长继续随时向安理会通报多层面力量各部门的筹备情况，包括各部门的结构、方式和兵力的更详细情况。



“安全理事会欣见 2007 年 8 月 13 日在恩贾梅纳签署了政治协定以加强乍得的民主进程。安理会鼓励乍得和中非共和国有关当局和政治利益攸关者继续尊重宪法框架，努力开展全国对话。”

---